

# Trăiască a 45-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

## INCĂCĂRA AȘIE

Organ al comitetelor orașene și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional  
Arad, anul XIX nr. 5665 | 4 pag. 20 bani | Marți, 6 noiembrie 1962.



### SUB STEAGUL MARELUI OCTOMBRIE

Dintre toate revoluțiile pe care le-a cunoscut vreedată omenirea, revoluția din Octombrie a fost cea mai grandioasă și cea mai radicală, atât prin ideile pe care le-a proclamat, cât și prin rezultatele ei practice. Ea a însemnat începutul trecerii emenitilor de la capitalism la socialism, a deschis în fața popoarelor din lumea întreagă perspectiva măreții de creare a unei societăți noi, care nu cunoaște exploatarea omului de către om, care folosește toate bunurile civilizate în interesul oamenilor muncii.

Înfrântă cu 45 de ani în urmă, sub steagul mărețelor învățături marxist-leniniste, revoluția socialistă și-a pus amprenta asupra întregii dezvoltări a lumii contemporane, determinând urșele schimbării social-politice. Victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie 1917 a zdrobit din temelii sistemul capitalist, a arătat oamenilor adevăratele cale pentru eliberarea de sub înșurătorul jug milar al exploatare. Lumină de ideile lui Octombrie, oamenii muncii, în frunte cu comunistii, au răsturnat dominația exploatare în numeroase țări din Europa și Asia și au creat sistemul mondial socialist. Comunismul a devenit cea mai mare forță a contemporaneității, o societate care se făurește în mod practic pe întinderi vaste ale globului pământesc.

Întreaga Uniune Sovietică în etapa construcției desfășurate a comunismului, victoria definitivă a socialismului în Republica Populară Română și în alte țări ale lagărului socialist confirmă opera luminosului Octombrie, accentuează și mai mult superioritatea socialismului asupra capitalismului.

În cei 45 ani care au trecut de la Revoluția Socialistă din Octombrie, Uniunea Sovietică a devenit o mare putere mondială, dispunând de o industrie de prim rang, o agricultură socialistă înfloritoare, o țară în care tehnica, știința și cultura ating treptele cele mai înalte de dezvoltare.

Imaginea viitorului luminos al comunismului nu apare cu și mai multă putere dacă avem în vedere faptul că în Uniunea Sovietică s-au realizat deja succese remarcabile în construirea comunismului. În 1961, industria constructoare de mașini și de prelucrare a metalelor a dat o producție de 350 de ori mai mare ca în 1913. Producția totală de energie electrică se ridică la peste 160 ori mai mare ca în 1913. Ritmul rapid de dezvoltare al Uniunii Sovietice l-a permis nu numai să ajungă din urmă țările capitaliste cele mai dezvoltate, ci să le întrecă în multe domenii ale producției, științei și tehnicii. Uniunea Sovietică ocupă azi primul loc în lume în ce privește nivelul dezvoltării culturale și al răspândirii culturii în rândurile maselor largi. Numai numărul studenților este de 4 ori mai mare decât în Anglia, Franța, Germania occidentală și Italia luate la un loc.

Succesele științifice și tehnice sovietice au stârnit admirația întregii lumi. Sputnicul, rachetele cosmice, navele cosmice și zborurile fără precedent ale cosmonauților sovietici, recentul zbor în grup al lui Nikolav și

Popovici, lansarea rachetelor în spre planeta Marte, care s-a efectuat zilele acestea, demonstrează în mod grăitor progresul impetuoz și multilateral al Uniunii Sovietice, dezvoltarea urșă a forțelor materiale și spirituale ale constructorilor comunismului, superioritatea noli orindului.

Pe baza puternicului avânt al economiei se îmbunătățește neîncetat nivelul de trai al populației. Oamenii muncii din Uniunea Sovietică se bucură de cea mai scurată zi de muncă din lume — de 7 și 6 ore. Veniturile reale ale oamenilor sovietici au crescut în ultimii 7 ani de peste 1,5 ori; o mare parte din veniturile lor sunt încă de pe acum satisfăcute din fondurile sociale. Amplasarea nemăsurată a construcțiilor de locuințe a permis ca, în ultimii 5 ani, peste 50 milioane de oameni, aproape un sfert din întreaga populație, să primească locuințe noi. Toate acestea demonstrează că în Uniunea Sovietică se înfăptuiește mărețea idee a comunismului „Totul pentru om, pentru binele omului”.

Exemplul consilierii societății comuniste în U.R.S.S. arată tuturor popoarelor calea spre lumina de mină — lumea păcii și a muncii, a libertății și egalității, a frației și fericii tuturor popoarelor. Spre această lume se îndreaptă acum întregul sistem mondial socialist.

Întreaga desfășurare a istoriei în ultimele decenii arată că ideile Revoluției din Octombrie sînt într-un mers triumfal continuu, că ele cuprind voiața și sute și sute de milioane de oameni al muncii de pe întreaga suprafață a pământului care luptă pentru pace, democrație și progres social. Sub loviturile mișcărilor de eliberare națională se prăbușește definitiv rșnosul sistem al colonialismului. În ultimii ani numeroase popoare din țările coloniale și dependente, insuflete de ideile Marii Revoluții, au dus o luptă îndrăznică eucerind și independența națională. Pe ruinele vechilor imperii coloniale s-au creat zece de state independente. Dintre o rezervă a imperialismului, aceste țări se transformă într-o rezervă a luptei antiimperialiste, devenind unul dintre factorii importanți care subminează și subrezează conștinul sistemul mondial al capitalismului. Transformările istorice petrecute pe arena mondială dovedesc fără drept de apel că sistemul bazat pe exploatarea omului de către om este sortit pierii.

Trăim o epocă măreț, epocă celor mai profunde transformări în viața omenirii. Caracteristica dominantă a întregii dezvoltări istorice este urșă creșterea a forțelor socialismului și păcii din lumea întreagă. În timpurile noastre desfășurarea evenimentelor nu mai este determinată de imperialismul. Astăzi imperialismul nu mai este atotputernic, el a încetat pentru totdeauna de a fi forța social-politică și militară dominantă. Imperialismului, planurilor sale agresive și se opun astăzi forțe cum n-au existat niciodată — lagărul strins unit al țărilor socialiste, popoarele care au scuturat sau scutură jugul colonial, noli state independente care, pronunțându-se

pentru coexistență, largesc continuu zona păcii, unde trăiește de pe acum peste o jumătate de omenire.

În zilele noastre problema prințipală a războaielor se pune deosebit de acut, deoarece afectează nemijlocit toate popoarele. Fără îndoielă, există imperialismul agresiv, prin însăși natura lui, se menține și baza economică a izbucnirii războaielor, se menține pericolul unui război mondial care, în condițiile actuale, nu poate fi decât un război termonuclear. Dar, s'apărut posibilitatea reală de a elimina războiul mondial din viața societății. Rolul hotăritor în această privință îl are existența și dezvoltarea sistemului mondial al socialismului cu giganțica sa forță materială, cu urșă sa forță de apărare și război față de orice tentativă imperialistă. Expresivă în acest sens este și desfășurarea evenimentelor din ultimele zile în problema cubană, — cind ațudinea hotărâții și clarviziunea re a guvernului sovietic a împiedicat izbucnirea unui flacără mondial, spre care căutau să împingă lucrurile cercurile imperialiste din SUA. Întreaga lume a salutat cu satisfacție felul cum Uniunea Sovietică a știut să pună stavilă desfășurării războiului. Popoarele lumii s-au putut convinge o dată în plus de sinceritatea și consecvența cu care Uniunea Sovietică, și alături de ea toate țările socialiste, promovează în politica lor externă principiul coexistenței pașnice a statelor cu sisteme sociale diferite, proclamată de Lenin după victoria Revoluției din Octombrie. Această politică urmărește renunțarea la război ca mijloc de rezolvare a problemelor litioase, neamestec în treburile interne ale altor state, colaborarea și întrecerea pașnică, adoptarea unor hotărâri în problemele litioase internaționale la masa tratativelor și nu împunerea lor cu ajutorul bombelor și rachetelor nucleare. O astfel de politică este promovată cu fermitate și de statul nostru. „Alături de celelalte state socialiste, de toate statele iubitoare de pace, — se spune în declarația guvernului R.P.R. din 24 octombrie a. c. — țara noastră este hotărâtă să-și aducă întregă sa contribuție pentru menținerea și apărarea păcii în lume”.

Întimplînd aniversarea Marii Revoluții, oamenii muncii din țara noastră își intensifică activitatea lor creatoare pusă în slujba mărețului ideal al desăvîșirii construcției socialiste. Prin munca harnică a întregului popor, prînd viața hotărârilor celui de-al III-lea Congres al partidului, se obțin rezultate remarcabile în toate domeniile construcției economice și culturale, în ridicarea nivelului de trai al celor ce muntesc. Realizarea întocmai a Dirigerului Congresului a devenit o cavăz scumpă a întregului popor. De la începutul șesenalului au fost construite peste 140 de întreprinderi și secții noi în industria republicană, un mare număr de fabrici și uzine au fost dezvoltate și reutilate cu tehnica modernă.

(Continuare în pag. IV.a)

### Produse peste plan

Participînd cu multă însufletire la întrecerea socialistă, colectivul de muncă al întreprinderii „7 Noiembrie” și-a mobilizat toate forțele în vederea obținerii unor rezultate superioare în îndeplinirea planului și îmbunătățirea calității produselor. Ca rezultat, planul pe luna octombrie a fost depășit la producția globală cu 4,2 la sută, iar la producția marfă cu 4,97 la sută. În acest timp s-au dat peste plan 536,3 tone făină, 1,86 vagoane spirit rafinat și 10,7 tone drojdie comprimată. Cele mai bune rezultate le-au obținut muncitorii de la secția moară, care numai la făină înregistră și-au depășit planul cu 11,28 la sută.

### Muncitori harnici

Luna trecută, harnicii muncitorilor din unitățile întreprinderii raionale de industrie locală au luptat să obțină producții cât mai mari și mai bune. Astfel, planul producției marfă a putut fi depășit cu 7,4 la sută. Printre colectivele secțiilor care au obținut rezultate bune se află și cel al secției mobilă. Aici planul producției globale a fost depășit cu peste cinci procente.

### Secția e pregătită pentru iarnă

Iarna e aproape. Însă colectivul secției montaj de la fabrica de mobilă „Răsăritul” din Pincota se gîndește la ea de cîteva luni. Așa se face că secția e pregătită, iar oamenii așteaptă iarna fără griji că le va putea crea greutate.

De pildă, geamurile au fost reparate. Caloriferele sînt puse la punct. S-au creat condiții optime ca producția să se desfășoare fără perturbări la floarea loc de muncă. De asemenea, s-a introdus luminatul fluorescent, care va ajuta mult la îmbunătățirea calității și obținerea de producții sporite în schimbul II. În această direcție deja se observă o reducere a procentajului la rebuturi și a consumurilor specifice.

VICTORIA MIOAȘ, coresp.

### Gloriosul Octombrie

de SERGHEI VASILIEV

*În ziua lui Octombrie, în zi de sîrbătoare  
Să ne amintim tovarăș de drumul străbătut.  
Nu n-am trecut zadarnic prin viață. Fiecare  
Adînc purtăm în inimi tablouri din trecut.  
De la dartera Narva și de pe Neva-n spume,  
Din noaptea cînd palatul prin luptă-am cucerit,  
Sub cerul sovietic, din colț în colț de țară  
Destinul nostru-l astăzi un vis înfăptuit.  
În forșota din Smolnii, cu mintea luminată  
Vladimir Ilici însuși, prin veacuri, i-a gravat.  
Și gîndul lui de geniu spre zare ne arată  
Acestor sorți izbînda în evul mult visat.  
Pe larg-a căte dreaptă, prin fulgere și vînturi,  
Care pleacă toți codrii cu frunze sub ploaie —  
Nu ca ostași ai muncii am semănat avînturi  
Și-nșeninarăm cerul acestor timpuri noi.  
Sîntem cîi munții astăzi, puternici, atînd de pază  
Din stepe pînă-n stele acestor dragi comori —  
Și sîrbătoarea noastră pe glob înainteașă:  
Din plată, din plată aleargă-n țară de culori.  
Privesc-îi strălucirea în taiga seculară  
O cîntă îndrăstăre ce-adă semeții pînă:  
Torentele îi poartă mănoasa primăvară:  
Dă, caldă fericele nă-o ochii tot mai plini!  
O încălăra e cerul! Privesc, sus, pe scheme  
Și-nțeleg în valuri lipind etaje, scări...  
Cît un ocean de aur e hîlda țării mele  
Și spre oceanul cosmic rachete urcă-n zări!  
În ziua lui Octombrie, în zi de sîrbătoare  
Cu voi, prieteni, astăzi din inimă proclam:  
Nu ne trăim viața zadarnic. Fiecare  
Înfăptuim luminii mărețel ei program!*

În romînește de MIHAIL COSMA

### Luna prieteniei romino-sovietice

#### Festivalul filmului sovietic

Acțiune de mare amploare, Festivalul filmului sovietic la sate cunoaște o animăție deosebită în toate comunele raionului Arad. Recent în comuna Horia a avut loc, într-un cadru festiv, ziua filmului sovietic. Cu acest prilej cei peste 400 de colectivități au ascultat o interesantă conferință despre cinematografia sovietică și rolul ei în educarea maselor largi, după care au vizionat filmul „Cazacii”.

Cu mult succes s-a desfășurat ziua filmului sovietic și în localitățile Andrei Șaguna și Zimandeu unde, după festivitate, cei peste 800 de participanți au vizionat filmul „Două vieți”.

#### Expoziție de cărți

Biblioteca comunală din Pincota a organizat, în cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice, numeroase acțiuni de popularizare a cărții sovietice printre care recenzii, prezentări de cărți ale autorilor sovietici, lecturi în grup etc. Recent, la sediul bibliotecii s-a organizat și o interesantă expoziție a cărții sovietice care grupează cele mai reprezentative lucrări ale scriitorilor Boris Polevoi, M. Solohov, Gladov etc. Expoziția cuprinde și o parte din operele marelui dascăl al proletariatului — Vladimir Ilci Lenin.

#### Conferințe

Printre acțiunile organizate la căminele culturale în cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice

### PRIMELE SUCESE DIN ACEST TRIMESTRU

În luna octombrie colectivul Fabricii de ceasornice „Victoria” a muncit cu hotărâre de a obține rezultate cât mai bune, pentru a asigura îndeplinirea cu succes a sarcinilor planificate pe ultimul trimestru al anului. Faptele dovedesc că muncitorii, tehnicienii și inginerii fabricii au reușit să facă acest lucru. Ei au îndeplinit planul producției globale în proporție de 115,94 la sută, iar planul producției marfă în proporție de 118,90 la sută. De asemenea, productivitatea muncii a crescut în această perioadă cu trei procente.

Tot ca un succes se poate arăta și faptul că el au produs și livrat beneficiarilor diferite sortimente peste plan, cum ar fi buncoară, cele șase mil de mecanisme pentru jucării.

### Contribuția mecanizatorilor

La gospodăria de stat Utlivnii lucrează un număr însemnat de mecanizatori care obțin rezultate bune în muncă. Evaluarea rodniciei lor activității a reușit de cînd cînd gospodăria a făcut bilanțul recoltei la cultura porumbului din acest an. Cu această ocazie s-a dovedit că mecanizatorii și muncitorii gospodăriei au dobîndit o producție bună de porumb și anume de pe întreaga suprafață aproape 6000 kg porumb-boabe la hectar în medie. Pe lotul de hibridare dat în seamă brigadierului Dumitru Cucu s-au obținut recolte de peste 9.200 kg ștuleți la hectar de pe o întindere de 53 ha.

În acest fel mecanizatorii gospodăriei au adus o importantă contribuție la livrarea către stat a unor cantități ridicate de produse.

### Utilaj nou la I.C.I.L.

Întreprinderea pentru colectarea și industrializarea laptele a fost înzestrată zilele acestea cu o nouă vană mecanică de prelucrare a trapistului. Nouul utilaj, cu o capacitate de 5000 kg în 8 ore, înlocuiește munca manuală care s-a efectuat pînă acum la prepararea trapistului, duce la îmbunătățirea calității produsului și la o mare creștere a productivității muncii. El va fi instalat la secția din Chișineu-Criș.



### O NOUĂ PREMIERĂ

Sîmbătă seara, pe scena Teatrului de stat din Arad a avut loc premiera piesei „Îndrăzneala” de Gheorghe Vlad. Piesa este adînc ancorată în realitatea vieții cotidiene a gospodăriei colective. Conștientul piesei este pe cît de interesant pe cît de actual. Este un conflict între ideile înaintate și cele în urmărire ale colectivității care trăiește în condițiile unei gospodărie colective. Dezbătînd această temă importantă, verificată în viață, Gheorghe Vlad rezolvă acest conflict prin triumful ideilor înnoitoare asupra mentalității învechite tradiționale. Relefiînd acest lucru, colectivul Teatrului de stat din Arad își aduce contribuția la îndeplinirea sarcinilor trasate de partid pentru întărirea economico-organizatorică a gospodăriei agricole colective.

Unul dintre inovatorii aprici în secția mecanică universală a Uzinelor de vagoane este comunistul Teodor Veilciu, strungar fruntaș care își depășește luna de lună sarcinile de plan în medie cu 20 la sută, executînd nu mai lucrări de bună calitate.

ÎN ATENȚIA TOVARĂȘILOR ÎNCADRĂȚI LA STUDIUL INDIVIDUAL  
Miercuri, 7 noiembrie a. c. orele 17 tovarășii încadrați la studiul individual vor fi prezenți la cabinetul de partid.



SPORTS

Campionatul categoriei A de fotbal

U.T.A. — Rapid București 2:0 (1:0)

Stadiu: UTA. Spectatori: aproximativ 10.000. Timp: bun pentru fotbal.

Arbitră: corect, Pop Gavrilă, dlh Brașov, următoarele formații:

UTA: Coman — Szlcs, Kapaș, Neamtu — Meșcaș, Koszka — Leac, Sasu, Tîrlea, Florin, Toma.

RAPID: Niculescu — Lupescu, Motoc, Dan Coc — Neacsu, Langa — Năsturescu, Georgescu (Pătrescu), Ionescu, Dinu, Krausz.

A început: Sasu — minutul 38 din lovitură de la 11 metri și tot el în minutul 70.

În sfârșit, după șase intringeri consecutive, UTA înregistrează prima victorie (a doua în actualul campionat), învingând în etapa de duminică pe Rapid cu scorul de 2:0.

Tradiția nu s-a desmințit nici de astăzi. Mecurile dintre UTA și Rapid, atât în Arad cât și la București, au purtat amprenta unor spectacole de cea mai bună calitate.

Partida de duminică a avut abiași desfășurare. Pe lângă victoria mult dorită și aplaudată fidelului de publicul spectatori ardădeni, UTA — alături de Rapid — a realizat un joc spectaculos, presărat cu multe faze frumoase, dar cele mai multe, din păcate, s-au desfășurat numai în centrul terenului.

O notă caracteristică a acestui meci a fost jocul rapid. Fazele au alternat cu repeziciune de la o poartă la alta, rezultând extrem de multe ocazii de gol, atât la poartă lui Coman cât și la a lui Niculescu.

Ocaziile multe de gol fuseseră ca și rezultatul jocului presărat de cele două înalțimi, în primul rând, dar să nu trecem cu vederea nici jocul slab pe abiați presărat de ambele apărări. Îndosebi în dispoziții de apărare al textiliștilor, în

zona de joc a lui Kapaș, au existat multe fisuri. Nu mai puțin de cinci ocazii clare ale oaspeților au fost salvate în ultimă instanță de Coman, care a plonjat curajos în situații dificile, sau trimise în corner de restul apărătorilor.

Acest fapt nu însemnă că UTA nu a meritat victoria. Din contra textiliștii, chiar dacă pe alocuri oaspeții au jucat mai bine, mai tehnic, cu deosebire în cimp, au meritat cu prisosință victoria care nu poate fi pusă nici un moment în discuție. Gazdele au înălțat multe acțiuni, au atacat în prima repriză periculos pe partea dreaptă a terenului, unde Leac cu Sasu (mai bun ca de obicei), și-au depășit repetat adversarii. Și în repriza a doua, tot atacul textiliștilor s-a dovedit a fi mai hotărât și insistent. A jucat ceva mai bine decât rapidiștii în faza de finalizare.

După părerea noastră, jocul mai bun presărat de astăzi de textiliștii se datorează în mare măsură prezenței în echipă a înepulzabilului Koszka. Reintors din totu echipel naționale chiar în ziua meciului (cu oțova ore înainte), Koszka și-a adus o contribuție substanțială la obținerea celor două puncte. Cald, dar plin de hotărâre în acțiuni, în momentele dificile, el a reușit să imprime echipel un plus de încredere, participând în aceeași măsură, atât în jocul de apărare cât și în atac.

Revenirea de formă a lui Sasu, de asemenea, a avut, alături de contribuția celorlalți echiștici, un aport prețios la înregistrarea victoriei. Prin stilul său de joc, acest jucător creează multă deșănțare în dispoziții de apărare al adversarului.

Chiar în primul minut de joc, Sasu scapă de sub supravegherea lui Langa și din apropierea careului, pe partea dreaptă, centrează periculos în fața porții. În minutul următor, Kapaș salvează în ultimă instanță din fața lui Ionescu. Aceiași înaltaș rapidist ralează în minutul 4, trăgând de la cîșiva metri alături.

După cum se vede, pentru început, Rapidul creează emoții, în tribuna se face liniște totală. Aceasta nu durează însă mult timp. După alte câteva atacuri ale bucureștenilor desfășurate pe aripa dreaptă, dar respinse hotărât de Neamtu, atacul ardăden se regrupează și începe apol ofensivă. Pînă în minutul 17, textiliștii dezlănțuie câteva atacuri deosebit de periculoase. În minutul 9, Niculescu salvează în ultima instanță sub privirile atente și lăscușitoare ale lui Sasu. Apol, Tîrlea este în poziție favorabilă în minutele 11 și 13. Feste cîteva minute, la un corner executat de Leac, Sasu cîtează puternic dar... în adversar.

Urmează apol două acțiuni ale Rapidului terminate cu șuturi periculoase, executate de Ionescu și Krausz, după care profulnea puternică a gazdelor creează derută în echipa oaspe. Acțiunile textiliștilor se tin lanț de astă dată. Lupescu salvează în corner șutul lui Sasu (min. 19), Leac întreprinde o cursă spectaculoasă, terminată cu un șut al lui Tîrlea.

Șpe surprinderea tuturor, în timp ce UTA ataca insistent, Kapaș comite o greșală înadmișibilă (nu știm pentru a cîta oară în acest fel) și numai prin peala înălțășului rapidist scutește pe Coman să nu scoată balonul din plasă.

Jocul începe să se echilibreze și ambele echipe înregistrează cîte un șut în bară: Ionescu, minutul 29 pentru Rapid și Florin, cu patru minute mai tîrziu, pentru UTA. În ambele situații, doar barile au împiedicat balonul să nu intre în plasă.

În minutul 38 se înscrie primul gol: Neacsu, lovește mingea cu mina în careu, Sasu transformă impecabil: 1:0.

Începutul celei de-a doua reprize aparține Rapidului. Oaspeții par hotărâți să modifice scorul în favoarea lor. Koszka salvează în minutul 47 o situație dificilă. De asemenea, Neamtu clarifică o situație asemănătoare în minutul 55.

Jucătorii textiliștilor depășesc și această perioadă critică, prlau inițiativa, construlesc cîteva faze spectaculoase la poartă Rapidului și în minutul 70, la o fază Florin — Sasu, ultimul înscrie spectaculos: 2:0. Pînă la sfîrșitul partidei am reținut încă unele aspecte care merită a fi subliniate: loțescu trimite balonul de la cîșiva metri cu capul în bară (min. 78), peste patru minute Sasu execută foarte frumos o lovitură de pedepșă de la 20 metri, respinsă în corner de portar, iar în minutul 88 Koszka respinge de două ori consecutiv șiturile lui Ionescu și Langa.

Timpul regulamentar de joc s-a epuizat și astfel tabela de marcat a înregistrat o meritată victorie a textiliștilor.

D. NADOLU

Goluri multe în etapa a XI-a

Cea de-a XI-a etapă a campionatului categoriei A de fotbal s-a caracterizat prin victorii în general ale echiștelor gazdă înregistrate la scôr: Farul — Progresul 4:0; Știința Cluj — Crișana 1:0; Petrolul — Vîltorul 3:0; Dinamo Bacău — Minerul 3:0; Steaua — CSMS 2:2.

CLASAMENTUL:

Table with 3 columns: Club name, Wins, Draws, Losses, Goals scored, Goals conceded.

Crosul „Să împlinim 7 Noiembrie”

Duminică înainte de masă, de la baza sportivă Constructorul (maul Mureșului) s-a dat startul în crosul „Să împlinim 7 Noiembrie”.

Rezultate apreciable au obținut Dolna Pop (Școala profesională textilă), Maria Gobjocari și Elena Bud (Școala profesională IPROFIL „Gh. Doja”), Arthur Lothary (Școala sportivă de elevi), Cornel Crișan (Școala medie nr. 2) și alții.

Pe echipe, primele trei locuri au fost ocupate în ordine de: Școala medie nr. 3, Școala profesională IPROFIL „Gh. Doja” și Școala medie nr. 2.

I. NAGHIU coresp.

PHONOSPORT

- I. Steagul roșu — Sarajevo (Turcu Baicanic) 3-1
II. Farul — Progresul (Cat. A) 4-0
III. Petrolul — Vîltorul (Cat. A) 3-0
IV. Știința Cluj — Crișana (Cat. A) 1-0
V. Steaua — C.S.M.S. Iași (Cat. A) 2-2
VI. Dinamo Bacău — Minerul (Cat. A) 3-0
VII. Crișul Oradea — Arleșul Turda (Cat. B) 1-1
VIII. Metalul Trg. — CSO Galați (Cat. B) 0-0
IX. A.S.M.D. — Jiul (Cat. B) 0-0
X. Modena — Milan (Camp. Italian) 2-2
XI. Palermo — Mantova (Camp. Italian) 1-0
XII. Roma — Bologna (Camp. Italian) 3-1
Sp. U.T.A. — Rapid (Cat. A) 2-0

Pe urmele materialelor IPULIIBILIIICPATIE

„Mai multă atenție rezolvării sesizărilor făcute de cumpărători”

Sub acest titlu a apărut în ziarul „Flacăra roșie” nr. 5649 un articol prin care se critica conducerea OCL „Alimentara” fiindcă nu acordă întotdeauna atenția cuvenită rezolvării sesizărilor făcute de cumpărători.

Pentru lămurirea lipsurilor semnalate de ziar, conducerea OCL „Alimentara” ne răspunde că articolul amintit a fost prelucrat cu întregul personal de la serviciul comercial. S-au luat măsuri ca toate sesizările, fie ele scrise sau verbale, să fie cercetate pe loc și rezolvate. De asemenea, s-a mai luat hotărârea ca nici o conflict de reclamant să nu mai fie dus la biroul central, asigurându-se în felul acesta posibilitatea consumatorilor de a conștientiza oricând propunerile sau reclamațiile lor în condiție respectivă.

„Pe șleau”

La rubrica „Pe șleau” din ziarul „Flacăra roșie” nr. 5648 se critica printr-o caricatură lucrările de calitate slabă făcute de

Am obținut o recoltă bună de porumb

Consiliul de conducere al gospodăriei colective „23 August” din Curtici, îndrumat de organizația de partid, a mobilizat colectiviiștii la o muncă intensă pentru obținerea unei producții cât mai mari de porumb. Pe baza planului de producție, s-au însămintat 861 ha cu porumb din care 675 ha au fost destinate pentru obținerea producției de 5.000 kg/ha în condiții neirigate. Pentru obținerea de recolte mari de porumb s-au însămintat semințe de calitate superioară.

Pentru ca întreținerea să se facă în bune condiții, toată suprafața cultivată s-a împărțit pe echipe și pe membrii colectiviiștii, stabilindu-se lucrările ce trebuiau să le facă și densitatea pe care trebuia să o respecte.

Colectiviiștii din brigada a III-a au aplicat cu multă pricepere măsurile agrotehnice îndătinate. Ei au obținut de pe 132 ha o producție medie de 8.200 kg porumb ștuleți, iar brigada a IV-a a obținut de pe 128 ha o producție de 7.900 kg porumb ștuleți la hektar.

Cele mai bune rezultate le-a obținut echipa I-a din brigada a III-a condusă de tov. Ștefan Vărsendan, care a reușit să de pe o suprafață de 31 ha să obțină 8300 kg porumb ștuleți la ha. Rezultate frumoase au obținut și echipele a V-a condusă de tov. Florica Mariș, iar din brigada a IV-a echipa a IV-a și a II-a conduse de tov. Savața Tăuceanu și Sanda Bărbănt.

Prevederile contractului colectiv au fost îndeplinite

Pînă la sfîrșitul anului au mai rămas două luni, dar prevederile contractului colectiv au fost realizate deja în întregime de către colectivul de muncă al Depoului de automobile electrice Arad-Podgoria.

Pentru îndeplinirea acestor sarcini de răspundere, conducerea administrativă și comitetul sindical au luat din timp măsuri care să asigure îmbunătățirea întrecerii socialiste, extinderea metodelor înalte de muncă și introducerea pe scară largă a tehnicii noi. Astfel s-a reușit ca planul de producție să fie depășit cu 1,16 la sută, consumul specific de energie electrică a fost redus cu 5 la sută, iar cel de ulei mineral cu 8 la sută, ceea ce a dus la reducerea prețului de cost cu 1,78 la sută.

Dar nu numai cifrele de plan au fost realizate. Colectivul de muncă al depoului electric s-a preocupat și de îndeplinirea măsurilor de protecția muncii prevăzute în contractul colectiv. Astfel au fost realizate 10 propuneri ca: înlocuirea scindurilor uzate peste canalele din remiza, înlocuirea conductelor electrice la transformator, înlocuirea mașinilor de sudură necorespunzătoare etc. Și din planul de măsuri tehnico-organizatorice au fost realizate în întregime măsurile prevăzute în contractul colectiv pe anul 1962 ca: mutarea cuplorului rotativ în exteriorul turnăriei, a siguranței stoicului minim de pleșe de rezervă etc.

Obținind o producție bogată de porumb, gospodăria noastră poate da statului cantități sporite de porumb peste sarcinile contractuale.

LIVIA MOCUȚA, normatoare la gospodăria colectivă „23 August” din Curtici

Crește numărul abonaților la radio

O dată cu dezvoltarea gospodării agricole colective, crește, pe al ce trece, și nivelul de trai al colectiviiștilor din Plîncota. Căsele lor se împodobesc cu tot mai multe lucruri de valoare ca mobilă, aparate de radio etc. Același lucru îl putem spune despre munitorii și intelectuali din comuna.

În rîndurile de față aș dori să vorbesc despre numărul mare al abonaților la radio din comună. Peste 90 la sută din gospodării au în casă aparate de radio sau difuzoare ale stației de radiodifuziune. Numai în perioada 1-25 octombrie 1962 s-au cumpărat din comerț 17 aparate de radio. La ora actuală în comună se găsesco peste 910 aparate de radio și 294 difuzoare.

Remarcăm și conștințiozitatea cu care abonații, în majoritatea lor colectiviiști, își achită taxele de abonament cuvenite pe fiecare trimestru. Astfel, în trimestrul III 1962, încasările au fost făcute sută la sută. Deel nici un debitor. În această privință laudă merită și colectivul oficiului poștal care nu a preputărit nici un efort pentru îndeplinirea planului la acest indice.

GH. DAMIAN coresp.

Advertisement for cinematograph showing a film about a doctor and a patient.

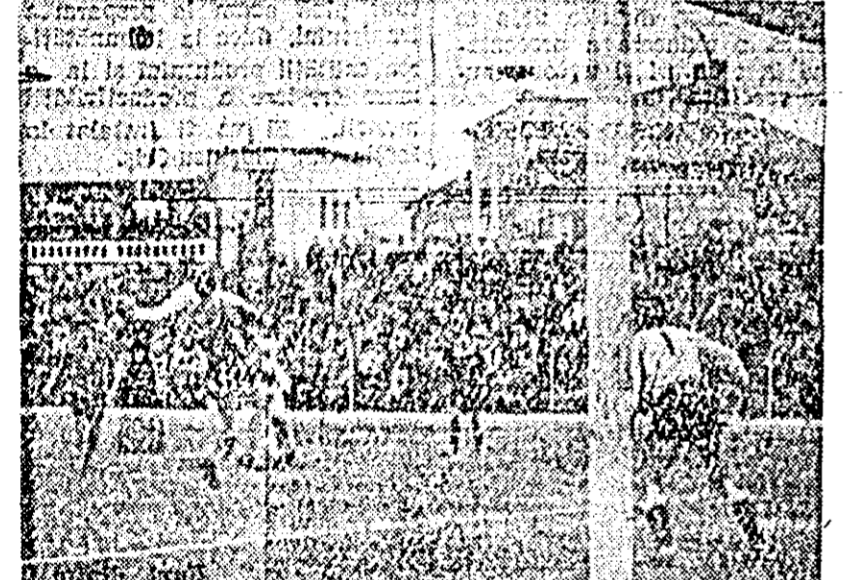
Advertisement for a radio program listing various shows and times.

Advertisement for a theater program listing plays and times.

Advertisement for a museum exhibition listing various artifacts and times.

Advertisement for a repair shop listing various services and contact information.

Advertisement for a radio program listing various shows and times.



Faza din meciul UTA-Rapid

Steagul roșu — Sarajevo 3:1 (2:1)

Steagul roșu a cucerit o victorie prețioasă și marelă în fața unui adversar valoros, Victoria este, în primul rând, următoarea victorie pe care au jucat brașovenii, reușind să cîștige majoritatea baloanelor. Ei au comșat mai puțin greșeli ca în alte jocuri.

Nu este mai puțin adevărat că de cîteva ori în decursul partidei o serie de atacuri au fost înfrînte de linia de atac a Steagului roșu. Aceste slăbiciuni se datorează pricipii, mai ales la începutul reprizei secunde, cînd în formație au avut loc unele modificări nelipsite. Treptat însă, și în această parte a jocu-

lui brașovenii și-au revenit reușind să concretizeze printr-un gol superioritatea de moment. Gaspții au prezentat o formă bună, cu jucători experimentați, care dacă n-ar fi abuzat de joc individual ar fi putut fructifica ocaziile avute, mai ales la începutul celei de a doua reprize. Inițiativa jocului au avut-o gazdele. Ele înscrise în min. 3 prin Năntăndău. Tot brașovenii au și în continguar o serie de ocazii (Hagoș în min. 6, Selymes în min. 13, Campo și Neclua în min. 15, ambii singuri cu portarul).

Egalarea survine în min. 25 la un contraatac în care Atslan-

agic, bine servit de Radălcău, înscrie. În min. 34, după o petloadă de joc înclcat, Selymes, lansat de Campo, șutează cu vîntă, spectaculos: 2-1 pentru Steagul roșu.

La reluare oaspeții prelau inițiativa, dar nu concretizează datorită abuzului în driblinguri. El ratată în min. 60 prin Falac, care singur în fața porții trage alături Treptat, jocul se echilibrează și după ce Campo în min. 70 și Selymes în min. 72 și 76 „Inecară” portarul Iugoslav. În min. 76 Năntăndău pețetulește scôrul final: 3-1.

Sistem pregătit pentru învățămîntul agrozootehnic

Șpe deosebite de anii precedenți, în gospodăria noastră se acordă acum o atenție sporită desfășurării învățămîntului agrozootehnic ce se va deschide curînd.

Lucrătorii gospodăriei noastre s-au convins din proprie experiență că recoltele bogate nu se pot realiza decit atunci cînd cunoștințele agrotehnice avansate se îmbină în mod armonios cu practica în producție. Acosta presupune o creștere continuă a nivelului cunoștințelor, o continuă sporire a gradului de calificare al muncitorilor. Faptul că tot mai mulți lucrători al gospodăriei noastre sînt dornici să-și însușească tehnica sportivă producției agricole, ni-l arată numărul mare de cursanți înscriși la formele de învățămînt din acest an și care este de 320. Anul acesta s-au organizat 3 forme de învățămînt: cercul agrotehnic, zoolochno și hortivitecol, înțindu-se bama de condițiile specifice din cadrul gospodăriei de stat Ceala. Pentru ca aceste cercuri

să îmbrățișeze și să dezbată probleme importante din fiecare sector de activitate în parte, de bunul mers al lecțiilor răspund cadre de ingineri cu un înalt nivel de pregătire tehnic și cu o îndelungată experiență practică. Ei se vor ocupa, împreună cu cursanții, de cele mai importante probleme ce frîmțită seclă sau ferma respectivă.

Măsurile organizatorice luate pînă acum ne îndreptășesc să spuhem că învățămîntul se va desfășura în condițiile celei mai bune. Astfel s-au procurat toate manualele necesare pentru cursuri, s-au asigurat șăile de predare și seminar, reclamate necesare, table de scris, etc. Pe lângă aparatură de proloctie existentă, se procură încă unul pentru ca astfel cursanții să cunoască cit mai bine problemele ce se vor analiza la lecția respectivă.

Lectorii înscrisi cerc au început să-și întocmească conștințele asupra lecțiilor ce le vor preda. Astfel, lectorii de la

cercurile agrotehnice, Ing. Ilie Socac, Pavel Mariș, Constantin Dobrescu, medoul veterinar Gh. Jbeleanu de la cercul zootehnic și alții și-au propus să pună un accent bit mai mare pe legarea materiei predată de practica din teren. Astfel, se va urmări, împreună cu cursanții, muncă pe teren privind executarea lucrărilor de pregătire a șolului, de producerea legumelor timpurii, iar în sectorul zootehnic, hrănirea mecanizată a animalelor în mod rațional, etc.

Folosînd și experiența bună a anilor trecuți, vom căuta ca lecțiile ce se vor ține să fie bine înțelșe de cursanți, să fie strîns legate de muncă de toate zilele. Nu ne îndolm că eforturile ce le vom depuși vor contribui la continua ridicare a calificărilor lucrătorilor noștri, vor însemna un nou pas pe calea obținerii de rezultate mereu mai bune în activitatea gospodăriei. Ing. MIRON BICO, GAS Ceala

Advertisement for a radio program listing various shows and times.

Advertisement for a radio program listing various shows and times.

Advertisement for a radio program listing various shows and times.

Advertisement for a radio program listing various shows and times.

Advertisement for a radio program listing various shows and times.

Advertisement for a radio program listing various shows and times.

Advertisement for a radio program listing various shows and times.

Advertisement for a radio program listing various shows and times.







# Deschiderea lucrărilor celui de-al VIII-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar

SOFIA 5 (Agerpres). — BTA transmite: În dimineața zilei de 5 noiembrie s-a deschis în sala congreselor a Casei partidului din Sofia cel de-al VIII-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar.

Delegații au întâmpinat cu aplauze puternice pe membrii Biroului Politic al CC al PCB, Bolan Bulgarov, Dimităr Ganey, Miko Grigorov, Raiko Damianov, Todor Jivkov, Ivan Mihailov, Enco Stalkov, Stanko Todorov. Impremună cu conducătorii Partidului Comunist Bulgar au intrat în sală conducătorii delegațiilor partidelor comuniste și muncitorești. Intre delegațiile partidelor frățestre se află delegația Partidului Muncitoresc Român în frunte cu tovarășul Georgehe Apostol, membru al Biroului Politic al CC al PMR.

Todor Jivkov, prim-secretar al CC al PCB, a deschis congresul. El a arătat că în perioada de după Congresul al VII-lea al PCB au avut loc evenimente importante: Constăturarea de la Moscova a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din noiembrie 1960, Congresele al XXI-lea și al XXII-lea ale PCUS, care au avut o uriașă influență asupra mișcării comuniste și muncitorești internaționale, precum și asupra dezvoltării Partidului Comunist Bulgar.

La propunerea lui Todor

Jivkov, delegații au cinstit printr-un moment de reculegere memoria fruntașilor mișcării comuniste și muncitorești care au încetat din viață în perioada care a urmat Congresului al VII-lea al PC Bulgar.

Delegații au cinstit, de asemenea, memoria membrilor CC al PC Bulgar care au încetat din viață.

Todor Jivkov a anunțat că la congres participă reprezentanți a 55 de partide comuniste și muncitorești frățestre. Delegații la congres au salutat cu căldură delegația PCUS și delegațiile celorlalte partide frățestre.

La congres participă reprezentanți ai partidelor naționale democratice din țările Africii și Orientului Apropiat — Uniunii Suedeneze din Republica Mall și Frontului de Eliberare Națională din Arabia Saudită.

La congres asistă ca oaspeți membrii Prezidiului Uniunii populare agrare din Bulgaria, în frunte cu Gheorghil Traikov,

precum și membrii Comitetului Executiv al Consiliului național al Frontului Patriei.

În prezidiul de onoare al congresului a fost ales Comitetul Central al PCUS în frunte cu N. S. Hrușciov, prim-secretar al CC al PCUS.

Au fost alese organele de conducere ale congresului și a fost aprobată următoarea ordine de zi a congresului:

1. Raportul de activitate al Comitetului Central al PC Bulgar — raportor Todor Jivkov, prim-secretar al CC al PC Bulgar.
2. Raportul de activitate al Comitetului central de revizii — raportor Jordan Katrandjiev.
3. Alegerea organelor centrale ale Partidului Comunist Bulgar.

După aprobarea ordinii de zi, Todor Jivkov, prim-secretar al CC al PC Bulgar, a prezentat raportul Comitetului Central al PC Bulgar. Raportul a fost subliniat în repetate rânduri cu aplauze prelungite.



## Convorbirile dintre A. J. Mikoian și conducătorii Republicii Cuba

HAVANA 5 (Agerpres). — TASS transmite: La Palatul prezidențial din Havana a avut loc o întâlnire a lui A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al URSS, cu conducătorii Republicii Cuba — președintele Osvaldo Dorticos, primul ministru Fidel Castro, Raul Castro,

## Sosirea la Pekin a unei delegații a Asociației de prietenie sovieto-chineze

PEKIN 5 (Agerpres). TASS transmite: La 5 noiembrie a sosit la Pekin delegația Asociației de prietenie sovieto-chineze, în frunte cu M. A. Prokofiev, prim-locuitor al ministrului învâlmintului superior și mediu de specialitate din URSS.

Membrii delegației vor participa la reuniunile și întâlnirile care vor avea loc în diferite orașe ale Chinei în zilele următoare ale celei de-a 45-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

## Incheierea lucrărilor Congresului Ligii Tineretului Comunist din Marea Britanie

La 4 noiembrie la Londra s-a încheiat lucrările cel de-al XXIV-lea Congres al Ligii Tineretului Comunist din Marea Britanie. Timp de două zile a

## Declarația primului ministru al R. A. Yemen

CAIRO 5 (Agerpres). După cum relatează ziarul „Al Ahram” referindu-se la surse competente din Yemen, americanii construesc un aerodrom la Djiizan (Arabia Saudită) în apropiere de frontiera cu Yemenul. Lucrările se desfășoară într-un ritm intens.

În legătură cu aceasta, scrie ziarul, președintele Yemenului, As Sallal, a declarat șefilor misiunilor diplomatice ale SUA și Angliei că forțele militare aeriene ale Yemenului vor distruge acest aerodrom dacă el va fi folosit pentru operațiuni agresive împotriva Yemenului.

## DIPLOMAT DE LA AMBASADA SUA DE LA MOSCOVA CARE SE OCUPA CU SPIONAJUL

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: Ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a prezentat la 4 noiembrie ambasadorul SUA la Moscova un protest categoric și a cerut ca Richard Jacob, membru al ambasadei SUA, să părăsească de îndată Uniunea Sovietică.

Vineră trecută organele securității de stat sovietice au prins în flagrant delict pe Richard Jacob în momentul când scotea materiale cu caracter de spionaj dintr-o ascunzătoare aflată în subsolul casei cu nr. 5/6 de pe strada Pușkin din Moscova. Caracterul materialelor găsite asupra lui Jacob nu lasă nici un dubiu că el întreținea legături cu ale celor din industrie în ceea ce privește asigurările sociale.

## In preajma alegerilor din SUA

La 6 noiembrie alegătorii americani sînt chemați să aleagă dintr-un număr de peste 1.000 de candidați pe cei 53 de guvernatori, 39 de senatori — o treime din numărul total — și toți cei 435 de membri ai Camerei reprezentanților, ale căror locuri au devenit vacante. Observatorii și comentarii de presă sînt unanimi în a releva caracterul „plictisitor” al campaniei electorale și „a patia generală” pe care o manifestă alegătorii. Cauza nu rezidă atât în lipsa unor probleme acute în politica internă și externă americană. Dimpotrivă alegătorii din Statele Unite, poate mai mult decît în alte părți ale lumii, sînt frămîntați și ei de problema acută a păcii sau războiului, mai ales în lumina recentelor evenimente din Marea Caraibilor, cît și de multiple probleme ale economiei țării, aflată într-o stare de stagnare, căreia economiștii americani nu îi pot încă găsi un remediu eficient.

Aceste probleme principale nu au fost însă dezbătute de cârmătorii de candidați democrați sau republicani în campania lor electorală. Dimpotrivă s-a manifestat din partea acestora o tendință generală de a evita problemele majore, de a le înlocui prin teme mai secundare, de importanță locală.

## Stația interplanetară „Marte-1” continuă să zboare spre planeta Marte

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS transmite: Stația interplanetară „Marte-1” continuă să zboare spre planeta Marte. La 3 noiembrie, s-a stabilit de două ori legătura prin radio cu stația interplanetară, a fost verificat regimul de funcționare a unor sisteme și agregate ale stației și au fost efectuate măsurători ale elementelor traectoriei de mișcare a stației: distanța de Pământ și viteza de deplasare, precum și unghiurile de observare a stației.

Rezultatele prelucrării măsurătorilor traectoriei efectuate în cursul stabilirii primelor două legături prin radio au arătat că devierile orbitel realo a stației „Marte-1” de orbita stabilită prin calcul sînt cuprinse în limitele stabilite. La 2 noiembrie, observatoarele astronomice din Uniunea Sovietică au fotografiat stația interplanetară „Marte-1” și racheta cosmică pe

## Presă americană se ocupă pe larg de noul succes al Uniunii Sovietice în cucerirea Cosmosului

NEW YORK 5 (Agerpres). — Correspondenții agenției TASS, Leonid Ponomarev, transmite: În America a apărut un cuvînt nou — „Marsnik”. El se integrează ușor și repede în cozonoalele zărilor și intră în uzul și cuvintele cunoscute arum chiar și școlărilor americani — „Sputnik”, „Lanka”, „Lumnik” și altele. „Marsnik”, explică zărele americane, este stația interplanetară „Marte-1”, lansată de Uniunea Sovietică la 1 noiembrie a. e. Stația se îndreaptă spre Marte — „Planeta roșie”. Oamenii de știință americani au fost ulmiți nu numai de puterea rachetelor care a ridicat stația în Cosmos, scrie ziarul „New York Herald Tribune”, ci și de traseul zborului după principiul „caruselului”.

Noua performanță științifică a Uniunii Sovietice în explorarea Cosmosului a luat prin surprindere plin și pe oamenii de știință americani. Un purtător de cuvînt al laboratorului de cercetări din Pasadena (California) a declarat unor corespondenți de presă că Statele Unite intenționează să realizeze „ce-

## 1.500.000 muncitori agricoli italieni au declarat grevă generală

ROMA 5 (Agerpres). La 5 noiembrie a avut loc greva generală națională a muncitorilor agricoli. Numărul participanților la această grevă se ridică la 1.500.000 de persoane. Greva a avut loc în urma chemării celor trei principale centre sindicale ale țării: Confederația Generală a Muncii din Italia, Confederația sindicatelor oamenilor muncii din Italia și „Unione Italiană a muncii”.

Greștii cer schimbarea politicii actuale a guvernului în domeniul agriculturii, crearea la sate a așa-numitelor „comitete de dezvoltare” care să aibă dreptul să improvizăască pe țărani fără pămînt sau care au pămînt puțin. El cer, de asemenea, acordarea de drepturi egale muncitorilor din agricultură cu ale celor din industrie în ceea ce privește asigurările sociale.

La 5 noiembrie a avut loc o adunare a reprezentanților muncitorilor agricoli din toate regiunile țării. Luînd cuvîntul secretarul general al Federației italiene a muncitorilor agricoli, Giuseppe Caleffi, a subliniat hotărîrea greștilor de a obține satisfacerea totală a revendicărilor lor. Dacă guvernul va persista în refuzul său de a efectua profunde reforme sociale la sate, a declarat el, țărănimea italiană împreună cu proletariatul agricol și orășenesc va intensifica lupta pentru o reformă agrară generală.

derajia Generală a Muncii din Italia, Confederația sindicatelor oamenilor muncii din Italia și „Unione Italiană a muncii”.

Greștii cer schimbarea politicii actuale a guvernului în domeniul agriculturii, crearea la sate a așa-numitelor „comitete de dezvoltare” care să aibă dreptul să improvizăască pe țărani fără pămînt sau care au pămînt puțin. El cer, de asemenea, acordarea de drepturi egale muncitorilor din agricultură cu ale celor din industrie în ceea ce privește asigurările sociale.

La 5 noiembrie a avut loc o adunare a reprezentanților muncitorilor agricoli din toate regiunile țării. Luînd cuvîntul secretarul general al Federației italiene a muncitorilor agricoli, Giuseppe Caleffi, a subliniat hotărîrea greștilor de a obține satisfacerea totală a revendicărilor lor. Dacă guvernul va persista în refuzul său de a efectua profunde reforme sociale la sate, a declarat el, țărănimea italiană împreună cu proletariatul agricol și orășenesc va intensifica lupta pentru o reformă agrară generală.

## UN NOU ESEC LA CAPE CANAVERAL

CAPE CANAVERAL 5 (Agerpres). La 5 noiembrie, o rachetă americană „Polaris” de tipul cel mai perfecționat „a-3”, a explodat la cîteva secunde după ce a fost lansată de la Cape Canaveral.

Racheta urma să parcurgă o distanță de 3000 km. Un purtător de cuvînt al marinei americane a declarat că accidentul se datorește „funcționării defectente” a primei trepte a rachetel.

Toate celelalte patru încercări de lansare făcute pînă în prezent cu acest tip de rachetă au eșuat. Primele trei eșecuri au fost atribuite funcționării defectente a celei de-a doua trepte.

## Primul ministru al Japoniei, Ikeda, a sosit la Bonn

BONN 5 (Agerpres). Luni a sosit la Bonn primul ministru al Japoniei Ikeda. În cursul vizitei sale de trei zile în Germania occidentală, Ikeda va avea întrevăderi cu cancelarul Adenauer, cu ministrul de externe Schroeder și ministrul economiei Erhard.

După cum transmite agenția Reuter, scopul vizitei sale este de a obține condiții mai bune pentru comerțul Japoniei cu țările din Europa occidentală membre ale Pieței comune. După vizita la Bonn, Ikeda va pleca la Paris, Londra, Bruxelles, Roma și Haga. Associated Press relatează că primul ministru al Japoniei va cere guvernului vest-german să intervină pe lângă celelalte guverne membre ale Pieței comune ca acestea să creeze condiții mai favorabile importurilor japoneze. În această ordine de idei agenția remarcă faptul că deși în comparație cu celelalte țări din Europa occidentală balanța comerțului dintre Japonia și Germania occidentală este mai favorabilă, exporturile vest-germane către Japonia sînt de două ori mai mari decît impor-

turle. Anul trecut exporturile vest-germane către Japonia s-au ridicat la 754.000.000 mărci, în timp ce importurile numai la 375.000.000 mărci. Situația comerțului Japoniei cu celelalte țări ale Pieței comune, subliniază Associated Press, este și mai nefavorabilă.

Contradicțiile dintre Japonia și țările Pieței comune se datorează însă nu numai opoziției acestor țări la concurența japoneză, ci însăși orientării comerțului exterior al Japoniei. Deși pentru producția industrială a Japoniei țările socialiste din Europa și Asia constituie un deosebit avantaj, din cauza orientării prooccidentale a politicii Japoniei, aceasta preferă, chiar în pofida avantajului, să facă comerț cu țările industriale din Europa occidentală. Acest lucru a fost recunoscut chiar de un purtător de cuvînt al ambasadei Japoniei la Bonn, care pentru a determina guvernul vest-german să facă unelo concesii Japoniei, a ținut să sublinieze că în caz contrar Japonia va fi determinată să lărgească comerțul cu țările socialiste.

## SUB STEAGUL MARELUI OCTOMBRIE

(Urmare din pag. 1-a)

Poporul nostru este conștient că îndeplinirea planului de 6 ani va deschide în fața sa noi orizonturi luminoase, va crea condițiile pentru o și mai puternică înflorire a patriei socialiste. Întregul popor înfăptuiește neabătut politica Partidului Muncitoresc Român, care exprimă interesele lui vitale. Unitatea moral-politică a poporului, dragostea și încrederea sa față de partid sînt o cheie și a înfăptuirii felului măreț: desăvîșirea construcției socialiste și trecerea la comunism. Pe baza indicațiilor Congresului al III-lea al PMR se elaborează în prezent programul de dezvoltare a economiei naționale pînă în anul 1980. Obiectivul fundamental al acestui program va fi crearea bazel tehnico-materiale necesare trecerii treptate la construirea comunismului. Asigurarea unui avînt uriaș al forțelor de producție pe baza continuării industrializării socialiste, acordîndu-se neabătut prioritate industriei grele și industriei construcției de mașini, dezvoltarea multilaterală a agriculturii — în vederea obținerii unui deșug de bunuri;

În procesul făuririi noul orizont se adîncesc și se întăresc tot mai mult prietenia frățescă, și colaborarea poporului român cu fătătorii Marelui Octombrie, cu popoarele celorlalte țări socialiste.

Poporul sovietic, sub conducerea încercată a P.C.U.S., dezvoltă în ritm rapid gigantului potențial economic al țării, acordă un sprijin internaționa-

list multilateral celorlalte țări socialiste. Poporul român este conștient că succesele obținute în dezvoltarea economiei și culturii socialiste, în ridicarea nivelului său de trai sînt indisolubil legate de sprijinul multilateral, cu adevărat frățesc, primit din partea Uniunii Sovietice.

Muncind cu entuziasm și abnegație pentru dezvoltarea patriei, bucurîndu-se de avantajele colaborării și înfrățirii dintre toate țările lagărului socialist, poporul nostru va transforma Republica Populară Romînă, într-o perioadă istorică scurtă, într-o țară avansată din punct de vedere al producției și consumului pe locuitor.

În zilele noastre, Ideile lui Marx, Engels, Lenin, Ideile Marii Revoluții au pus stăpînire pe inimile și mințile a sute de milioane de oameni de pretutindeni. Puternicul sistem mondial socialist exercită o influență hotărîtoare asupra înalțării omeniilor spre cele mai înalte culmi ale progresului, spre socialism și comunism.

Mersul istoriei este ireversibil. În secolul nostru dinamic, oamenii se gîndesc mult la viitorul societății, iar acest viitor este legat de socialism, de comunism; așa cum numeroase prilașe se contopesc într-un guvol puternic tot astfel istoria tuturor popoarelor le duce, în ultimă instanță, spre comunism, pe făgașul dezvoltării socialiste, pe drumul arătat de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. Nu există forțe care să poată împiedica popoarele să facă acest salt măreț în istoria lor.

## SCURTE ȘTIRI EXTERNE

MOSCOVA. — La 5 noiembrie a plecat din Moscova înapoiului la Berlin delegația Partidului Socialist Unit din Germania condusă de W. Ulbricht, prim secretar al CC al PSUG, președintele Consiliului de Stat al RDG.

WASHINGTON. — La 4 noiembrie președintele J. Kennedy a anunțat că a fost încheiată oficial seria de experiențe nucleare americane în atmosferă, în regiunea Oceanului Pacific, începută la 25 aprilie a. e. Președintele a anunțat însă că exploziile subterane la poligonul experimental din statul Nevada vor continua.

În timpul actualii serii de explozii nucleare în atmosferă, Statele Unite au efectuat 36 de explozii, din care 5 explozii la mare altitudine.

LONDRA. — Un corespondent al zărilor „Sunday Citizen”, scrie că Statele Unite își intensifică intervenția în Vietnamul de sud. „Americani au dat ordine secrete care prevăd intensificarea rolului activ al soldaților americani în operațiunile militare”.

Acestora li se ordonă „să deschidă primul foc cînd consideră că este necesar”.

RIO DE JANEIRO. — În articolul redacțional al săptămînalului brazilian „O Seme-

nario”, intitulat „De ce yanbici urăsc Cuba” se arată că poziția pe care s-a situat guvernul nord-american față de Cuba „se explică prin faptul că acest popor reprezintă un exemplu pentru celelalte popoare ale Americii Latine, care au rămas victime ale exploziilor crunte”.

SAN JOSE. — La San Jose a avut loc o adunare populară convocată de Comitetul național pentru dezarmare și pace în comun cu reprezentanții Confederației generale a muncitorilor din Costa Rica, Uniunea femeilor din Costa Rica, Asociația prietenilor revoluției cubane, Clubul femeilor democratice și tineretul socialist.

S-a dat citire unui mesaj adresat ambasadorului Statei Unite, în care se condamnă politica SUA față de Cuba.

TOKIO. — Sindicatul pe întregă Japonie al muncitorilor care deservesc bazele militare americane din Japonia a declarat la 5 noiembrie o grevă de 48 de ore cerînd majorarea salariilor și îmbunătățirea condițiilor de muncă. Greva a cuprins bazele militare americane Tihikawa, Yokota, Futzu, Yokosuka, precum și alte 44 baze și obiective ale trupelor americane.

ATENA. — Navigația greacă trece printr-o criză acută. Potrivit relațiilor zărilor „Mesimvritin”, în a doua jumătate a lunii octombrie au rămas inactive 36 de nave aparținînd armatorilor greci. În prezent se află inactive 267 de nave.

LONDRA. — Fostul prim-ministru Clement Attlee, s-a pronunțat cu hotărîre împotriva aderării Angliei la Piața comună. Într-un articol publicat în ziarul „Sunday Express”, Attlee a enumerat serioasele primejii politice care se vor ivi după ce Anglia se va alătura Pieței comune și se va rupe de Commonwealth.

SAIGON. — La 5 noiembrie, două avioane de vînătoare și bombardament americane predate de SUA autorităților sud-vietnameze, s-au prăbușit în cursul unei operațiuni militare împotriva partizanilor din Vietnamul de sud. Echipajele erau alcătuite din militari americani și sud-vietnamezi.

LONDRA. — Cînel oameni și-au găsit moartea în urma ciocnirii, deasupra localității Reading (Berkshire), a unui avion din aviația civilă cu un avion-școală aparținînd forțelor aeriene militare engleze.

va asemănător abla peste doi ani”. Laboratorul se ocupă cu elaborarea programelor de cercetări interplanetare.

În legătură cu comunicatul referitor la lansarea în Uniunea Sovietică a stației interplanetare „Marte-1”, mai multe zăre se ocupă din nou de războarea în urmă a tehnicii americane a rachetelor. „New York Herald Tribune” scrie că, cînd toate probabilitățile, oamenii de știință sovietici au folosit o rachetă nouă, care întrece ca mult tot ceea ce există pe rampole de lansare de la Cape Canaveral. Potrivit zărilor, o rachetă aproximativ similară „Saturn” — va fi folosită la SUA, după cum se crede, abia la sfîrșitul anului 1964.

În numărul său din 3 noiembrie revista „Saturday Evening Post” a inserat un amplu articol în care ridică unele decorații „critice” ale unor oficialități și zăre americane care prezintă răminerea în urmă a SUA în Cosmos drept superferitate, sau cel puțin, drept egalitate cu Uniunea Sovietică.

pentru preclzarea condițiilor fizice existente acolo.

Astronomii speră că în urma prelucrării datelor curente se va putea aduce lumină într-o problemă care prezintă un mare interes științific: de unde provine emisiunea de unde radio — emișă de această planetă — au fost întreprinse pentru prima oară la Pulkovo